

Số: **1753** /CNBT-TCHC

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 8 năm 2016

Về việc ký kết Hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – TNHH MTV (tổ chức có 04 thành viên làm người đại diện vốn góp tham gia vào Hội đồng quản trị tại Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành)



Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

1. Tên Công ty : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC BẾN THÀNH**
(Mã chứng khoán: BTW)

2. Trụ sở chính : 194 Pasteur, Phường 6, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh

3. Điện thoại : (08) 38 297 147 – 38 272 990

4. Fax : (08) 38 229 778

5. Người thực hiện công bố thông tin:

- Họ và tên : NGUYỄN THÀNH PHÚC – Giám đốc Công ty
- Địa chỉ : 611/57E Điện Biên Phủ, Phường 1, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh.
- Điện thoại :
 - + Di động : 0913 926 614
 - + Cơ quan : (08) 38 234 723
- Fax : (08) 38 229 778

6. Loại thông tin công bố:

- 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ

7. Nội dung thông tin công bố:

Căn cứ Nghị quyết số 039/NQ-CNBT-HĐQT ngày 25/8/2016, Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành đã chấp thuận cho Giám đốc Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành được thực hiện việc ký kết Hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – TNHH MTV (tổ chức có 04 thành viên làm người đại diện vốn góp tham gia vào Hội đồng quản trị tại Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành).

8. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành vào ngày 25/8/2016 tại đường dẫn: www.capnuocbenthanh.com

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

* **Đính kèm:** Nghị quyết số 039/NQ-CNBT-HĐQT ngày 25/8/2016 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thành viên HĐQT Công ty;
- Thành viên BKS Công ty;
- Ban Giám đốc Công ty;
- Kế toán trưởng Công ty;
- Lưu (VT, TC-HC).

NGƯỜI THỰC HIỆN CBTT
GIÁM ĐỐC



NGUYỄN THÀNH PHÚC

Số: **039** /NQ-CNBT-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 8 năm 2016

NGHỊ QUYẾT

Về việc ký hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC BẾN THÀNH

Căn cứ Luật Doanh nghiệp đã được Quốc Hội thông qua ngày 29/11/2005;

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành được Đại hội Cổ đông thông qua ngày 12/4/2016;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị ban hành kèm theo Quyết định số 033/CNBT-HĐQT ngày 21/9/2007 của Hội đồng Quản trị Công ty;

Xét Tờ trình số 047/TTr-CNBT-TCHC ngày 05/8/2016 của Giám đốc Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành về việc xin ý kiến để ký hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ biên bản kiểm phiếu ngày 23/8/2016 về việc kiểm phiếu lấy ý kiến biểu quyết số 027/CNBT-HĐQT ngày 17/8/2016 của Hội đồng quản trị,

QUYẾT NGHỊ:

1. Chấp thuận cho Giám đốc Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành được thực hiện việc ký hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên theo nội dung đề nghị tại Tờ trình số 047/TTr-CNBT-TCHC ngày 05/8/2016 của Giám đốc Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành.

2. Giám đốc Công ty có trách nhiệm tổ chức thực hiện việc ký kết hợp đồng và thanh toán giá trị hợp đồng theo đúng các quy định hiện hành.

Nơi nhận:

- Các thành viên HĐQT Công ty;
- Ban Kiểm soát Công ty;
- Ban Giám đốc Công ty;
- Kế toán trưởng Công ty;
- P. KH-VT, Ban QL.GNKDT;
- Lưu (VT, HĐQT).



TRẦN CÔNG THANH

Số: **047** /TTr-CNBT-TCHC

TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 8 năm 2016

TỜ TRÌNH

Xin ý kiến ký kết hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS
với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – TNHH MTV

Kính gửi: **HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY**

Phần mềm ArcGIS là dòng sản phẩm hỗ trợ công nghệ hệ thống thông tin địa lý của ESRI, được Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn triển khai đến các đơn vị cấp nước để ứng dụng trong công tác quản lý mạng lưới cấp nước trong những năm gần đây.

Nhằm tuân thủ các quy định pháp luật về quyền sở hữu trí tuệ, đảm bảo sự đồng nhất về quản lý mạng lưới cấp nước Tổng Công ty và hệ thống công nghệ thông tin tại các đơn vị cấp nước, Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn đã mua bản quyền sử dụng phần mềm ArcGIS của ESRI. Trên cơ sở bản quyền sử dụng phần mềm ArcGIS và doanh thu tiền nước từng đơn vị, Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn phân bổ chi phí chuyển nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS cho các đơn vị cấp nước.

Theo tiêu chí phân bổ như trên, tổng chi phí trọn gói của việc chuyển nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS nói trên cho Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành trong thời gian 03 năm, được tính từ ngày 01/02/2016 đến ngày 01/02/2019 là **1.346.023.520 đồng** (đính kèm dự thảo Hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS).

Căn cứ Điều 120 của Luật Doanh nghiệp về việc hợp đồng, giao dịch phải được Đại hội đồng cổ đông hoặc Hội đồng quản trị chấp thuận và Khoản 4 Điều 25 của Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành quy định về những vấn đề phải được Hội đồng quản trị phê chuẩn;

Giám đốc Công ty đề nghị Hội đồng quản trị xem xét chấp thuận việc ký kết Hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGIS giữa Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành và Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn theo nội dung dự thảo Hợp đồng đính kèm với tổng giá trị Hợp đồng trọn gói trong thời gian 03 năm, được tính từ ngày 01/02/2016 đến ngày 01/02/2019 là **1.346.023.520 đồng** (Một tỷ, ba trăm bốn mươi sáu triệu, không trăm hai mươi ba ngàn, năm trăm hai mươi đồng).

Trân trọng kính trình.

Nơi nhận :

- Như trên;
- Ban Giám đốc Công ty;
- Lưu (VT, TCHC).



GIÁM ĐỐC *ht*

NGUYỄN THÀNH PHÚC

DỰ THẢO

**HỢP ĐỒNG NHƯỢNG QUYỀN
SỬ DỤNG BẢN QUYỀN PHẦN MỀM ARCGIS**

Số: _____/HĐ-TCT-KDDVKH

Căn cứ:

- Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH11 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 14/6/2005;
- Luật Thương mại số 36/2005/QH11 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 14/6/2005;
- Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014;
- Luật Sở hữu trí tuệ số 50/2005/QH11 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005
- Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Sở hữu trí tuệ số 36/2009/QH12 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 19/6/2009;
- Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành;
- Theo nhu cầu, khả năng của hai bên;

Hôm nay, ngày __ tháng __ năm 2016, tại trụ sở Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn, số 01 Công trường Quốc tế, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, chúng tôi gồm:

**BÊN A : TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN – TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
MỘT THÀNH VIÊN (Bên nhượng quyền)**

Trụ sở chính : Số 01 Công trường Quốc tế, Phường 6, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 38 291 777 – 38 291 974. Fax: (84.8) 38 241 644.

Tài khoản số : 622.043.110.110.0091 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn – Chi nhánh Chợ Lớn.

Mã số thuế : 0301129367

Do Ông : **Nguyễn Thanh Sử** Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc làm đại diện

Giấy ủy quyền : số _____/GUQ-TCT-KDDVKH, ngày __ / __ /2016 của Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên.

BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC BẾN THÀNH (Bên nhận nhượng quyền)

Trụ sở chính : Số 194 Pasteur, Phường 6, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 38 297 147 Fax: (84.8) 38 229 778

Tài khoản số : 622.021.145.0011 tại Ngân hàng Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn
Chợ Lớn – Chi nhánh Hòa Bình.

Mã số thuế : 0304789925

Do Ông : **Nguyễn Thành Phúc** Chức vụ: Giám đốc làm đại diện

Thông nhất ký kết Hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGis với các điều khoản sau:

Điều 1: Đối tượng hợp đồng.

- 1.1 Bên A đồng ý nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGis áp dụng chương trình ELA – Enterprise Licensing Agreement cho Bên B trong thời gian 03 (ba) năm, được tính từ ngày 01/02/2016 đến ngày 01/02/2019.
- 1.2 Chi tiết nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGis được nêu tại Phụ lục 1, Phụ lục 2 của hợp đồng này.

Điều 2: Giá trị hợp đồng.

Giá trị hợp đồng trọn gói sử dụng trong 03 (ba) năm:

- Giá trị	:	1.346.023.520 đồng
- Thuế GTGT	:	_____ đồng
- Tổng cộng	:	1.346.023.520 đồng

(Một tỷ ba trăm bốn mươi sáu triệu không trăm hai mươi ba ngàn năm trăm hai mươi đồng).

Điều 3: Thanh toán.

- 3.1 Bên B thanh toán cho Bên A toàn bộ số tiền được nêu tại Điều 2 của hợp đồng này thành 03 (ba) đợt như sau:
 - Đợt 01: Kể từ ngày hai bên ký kết hợp đồng cho đến hết ngày 31 tháng 8 năm 2016, Bên B thanh toán 30% (ba mươi phần trăm) số tiền nhượng quyền cho Bên A.
 - Đợt 02: Từ ngày 01 tháng 9 năm 2016 đến hết ngày 31 tháng 10 năm 2016, Bên B thanh toán tiếp 30% (ba mươi phần trăm) số tiền nhượng quyền cho Bên A.
 - Đợt 03: Từ ngày 01 tháng 11 năm 2016 đến hết ngày 23 tháng 12 năm 2016, Bên B thanh toán dứt điểm số tiền còn lại cho Bên A.
- 3.2 Việc thanh toán được thực hiện bằng hình thức chuyển khoản.
- 3.3 Trường hợp Bên B chậm thanh toán như quy định tại Khoản 3.2 của điều này thì phải chịu thêm lãi suất vay quá hạn hiện hành của Ngân hàng Bên A mở tài khoản cho số tiền chậm thanh toán.
- 3.4 Sau 15 (mười lăm) ngày làm việc kể từ ngày hợp đồng này được ký kết, Bên A sẽ xuất hóa đơn một lần toàn bộ số tiền được nêu tại Điều 2 của hợp đồng này cho Bên B.

Điều 4: Bảo hành.

Hai bên thống nhất việc bảo hành phần mềm ArcGis sẽ do nhà cung cấp thực hiện (Công ty Cổ phần phát triển công nghệ viễn thông tin học Sun Việt).

Điều 5: Trách nhiệm của các bên.

5.1 Trách nhiệm của Bên A:

- 5.1.1 Tạo điều kiện để Bên B được sử dụng phần mềm ArcGis tốt nhất.
- 5.1.2 Đảm bảo không có tranh chấp với bên thứ ba về bản quyền sử dụng phần mềm ArcGis.

5.2 Trách nhiệm của Bên B:

- 5.2.1 Thực hiện thanh toán tiền nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGis đầy đủ, đúng hạn được quy định tại Điều 3 của hợp đồng này.
- 5.2.2 Không được nhượng lại quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGis cho bên thứ ba.

Điều 6: Hiệu lực hợp đồng.

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký kết.

Điều 7: Điều khoản chung.

- 7.1 Trong thời gian thực hiện hợp đồng này, những vấn đề phát sinh (nếu có) làm ảnh hưởng đến quyền lợi của một hoặc hai bên, thì sẽ được hai bên ghi nhận, nghiên cứu để điều chỉnh bằng Phụ lục hợp đồng.
- 7.2 Tranh chấp giữa các bên nếu không tự giải quyết được thì sẽ do Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết. Hai bên phải tuân thủ theo phán quyết có hiệu lực của Tòa.
- 7.3 Việc sửa đổi, bổ sung các điều khoản của hợp đồng này phải được sự thống nhất của hai bên và phải được thể hiện bằng văn bản.

Hợp đồng này được lập thành 08 (tám) bản, mỗi bên giữ 04 (bốn) bản có giá trị như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN B

ĐẠI DIỆN BÊN A

PHỤ LỤC 1

(Đính kèm Hợp đồng nhượng quyền sử dụng phần mềm ArcGis
Số _____/HĐ-TCT-KDDVKH ngày __ tháng __ năm 2016)

STT	Tên hàng hóa	Ký mã hiệu, nhãn mác sản phẩm	Đơn vị tính	Số lượng
	Bản quyền phần mềm		Gói	1
I	Các phần mềm không giới hạn số lượng triển khai	ESRI		
	ArcGIS for Desktop Software (Single & Concurrent Use)			
1	Advanced (ArcInfo)			không giới hạn
2	Standard (Arc Editor)			không giới hạn
3	Basic (ArcView)			không giới hạn
	ArcGIS for Desktop Extensions (Single & Concurrent Use)			
4	ArcGIS 3D Analyst			không giới hạn
5	ArcGIS Spatial Analyst			không giới hạn
6	ArcGIS Geostatistical Analyst			không giới hạn
7	ArcGIS Publisher			không giới hạn
8	ArcGIS Network Analyst			không giới hạn
9	ArcGIS Schematics			không giới hạn
10	ArcGIS Workflow Manager			không giới hạn
11	ArcGIS Data Reviewer			không giới hạn
	ArcGIS for Server			
12	Enterprise - Advanced			không giới hạn
13	Enterprise - Standard			không giới hạn
14	Enterprise - Basic			không giới hạn
15	Workgroup - Advanced			không giới hạn
16	Workgroup - Standard			không giới hạn
17	Workgroup - Basic			không giới hạn
	ArcGIS for Server Extensions			
18	ArcGIS 3D Analyst			không giới hạn
19	ArcGIS Network Analyst			không giới hạn
20	ArcGIS Spatial Analyst			không giới hạn
21	ArcGIS Workflow Manager			không giới hạn
22	ArcGIS Geostatistical Analyst			không giới hạn
23	ArcGIS Schematics			không giới hạn
24	ArcGIS Image			không giới hạn
25	***Windows Mobile – (receives access through Server products)			không giới hạn
26	ArcGIS Engine (Single & Concurrent Use)			không giới hạn
	ArcGIS Engine Extensions (Single & Concurrent Use)			

27	ArcGIS 3D Analyst			không giới hạn
28	ArcGIS Spatial Analyst			không giới hạn
29	ArcGIS Geodatabase Update			không giới hạn
30	ArcGIS Network Analyst			không giới hạn
31	ArcGIS Schematics Analyst			không giới hạn
32	ArcGIS Runtime			không giới hạn
	ArcGIS Runtime Extensions (Single Use)			
33	ArcGIS 3D Analyst			không giới hạn
34	ArcGIS Spatial Analyst			không giới hạn
35	ArcGIS Network Analyst			không giới hạn
II	Các phần mềm có giới hạn số lượng triển khai	ESRI		
	Esri Development Network (EDN) Standard			3
	Portal for ArcGIS Term license for 250 Users			1

PHỤ LỤC 2

(Đính kèm Hợp đồng nhượng quyền sử dụng phần mềm ArcGis
Số _____/HD-TCT-KDDVKH ngày __ tháng __ năm 2016)

STT	Tên hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng
	Các dịch vụ đi kèm của chính hãng		
	Tư vấn kỹ thuật	Ngày/năm	10
	<ul style="list-style-type: none">- Tư vấn việc triển khai các giấy phép phần mềm một cách hiệu quả.- Chuyển giao kiến thức công nghệ và sản phẩm mới.- Hướng dẫn trong công tác Nghiên cứu và Phát triển (R&D) các chức năng mới.- Tổ chức các buổi workshop khi cần thiết.		
	Tư vấn dự án	Ngày/năm	10
	<ul style="list-style-type: none">- Hướng dẫn lập Kế hoạch Tổng thể (Master Plan) và chiến lược thiết Kế hệ thống.- Xây dựng và phát triển mô hình dữ liệu chuẩn.- Quy trình và các công cụ kiểm tra chất lượng dữ liệu (Data QC).- Quy trình quản lý cơ sở dữ liệu GIS Quy mô lớn và đa người dùng.- Định Hướng các chức năng trong ứng dụng GIS mà khách hàng cần phát triển.- Định Hướng hệ thống GIS giao tiếp với các hệ thống khác.		
	Đào tạo	Ngày/năm	20
	Các khóa học chuẩn: <ul style="list-style-type: none">- Các khóa học về ứng dụng desktop.- Các khóa học về hệ thống Server.- Các khóa nâng cao.		
	Bảo hành, bảo trì	Năm	3
	<ul style="list-style-type: none">- Cập nhật miễn phí phiên bản mới cho tất cả phần mềm được triển khai trong nội dung và thời hạn của chương trình ELA.- Hỗ trợ kỹ thuật: hỗ trợ tại chỗ hoặc từ xa.		

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 7 năm 2016

Số: **3828** /GUQ-TCT-KDDVKH

GIẤY ỦY QUYỀN

*Về việc ký kết và thực hiện hợp đồng nhượng quyền sử dụng
bản quyền phần mềm ArcGis với các Công ty Cổ phần Cấp nước
Bến Thành, Chợ Lớn, Gia Định, Phú Hòa Tân, Thủ Đức và Nhà Bè*

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005;
- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014;
- Căn cứ Điều lệ Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên được ban hành kèm theo Quyết định số 1869/QĐ-UBND ngày 14/4/2011 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 369/QĐ-UBND-TC ngày 21/11/2014 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về bổ nhiệm Tổng Giám đốc Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Tôi tên: **Hồ Văn Lâm** – Chức vụ: **Tổng Giám đốc Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên;**

- Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0301129367 ngày 19/11/2015 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp.
- Trụ sở chính: Số 01 Công Trường Quốc Tế - Phường 6 – Quận 3 – TP. Hồ Chí Minh.

Bằng văn bản này, tôi ủy quyền cho:

- Ông: **Nguyễn Thanh Sử**
- Chức vụ: **Phó Tổng Giám đốc Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên.**

Thực hiện các công việc sau:

1. Tham gia ký kết Hợp đồng nhượng quyền sử dụng bản quyền phần mềm ArcGis với các Công ty Cổ phần Cấp nước Bến Thành, Chợ Lớn, Gia Định, Phú Hòa Tân, Thủ Đức và Nhà Bè.
2. Tổ chức thực hiện các biện pháp, chế tài theo thỏa thuận tại hợp đồng đúng với các quy định của pháp luật hiện hành khi bên ký hợp đồng vi phạm các nghĩa vụ, cam kết theo hợp đồng.
3. Ký kết các văn bản, tài liệu phục vụ việc thực hiện hợp đồng, biên bản nghiệm thu, hoàn công, thanh lý hợp đồng.

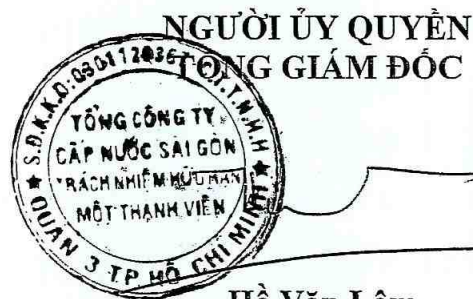
Trong quá trình thực hiện công việc theo ủy quyền, người được ủy quyền không được tự ý thực hiện, mà phải báo cáo ngay cho người ủy quyền quyết định, thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành, nếu xảy ra các trường hợp sau đây:

- Phát sinh công việc mà theo quy định của pháp luật liên quan phải do chính người được ủy quyền ký kết và thực hiện;
- Phát sinh công việc không thuộc phạm vi ủy quyền nêu trên.

Với tư cách là người đại diện theo ủy quyền của Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên, người được ủy quyền phải thực hiện công việc theo đúng phạm vi ủy quyền và báo cáo cho người ủy quyền về việc thực hiện công việc đó; Thông báo cho bên thứ ba trong quan hệ thực hiện ủy quyền về thời gian, phạm vi ủy quyền và việc sửa đổi bổ sung phạm vi ủy quyền; Bảo quản và giữ gìn bí mật về tài liệu, phương tiện, thông tin được giao để thực hiện công việc ủy quyền;

Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên chịu trách nhiệm hoàn toàn về những công việc do Ông **Nguyễn Thanh Sử** thực hiện đúng trong phạm vi ủy quyền.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi các bên trong hợp đồng ký biên bản thanh lý chấm dứt hợp đồng, hoặc có ủy quyền mới thay thế hoặc có hủy bỏ ủy quyền./.



Hồ Văn Lâm